大会

第五十八届会议

正式记录

5 April 2004

Chinese

第五委员会

第 28 次会议简要记录

2003 年 12 月 16 日，星期二，上午 10 时在纽约总部举行

主席： 克莫尼切克先生（主席）（捷克共和国）
行政和预算问题咨询委员会主席：姆塞莱先生

目录

议程项目 121：2004-2005 两年期拟议方案预算（续）

决议草案 A/C.1/58/L.1/Rev.1 “小武器和轻武器非法贸易的各方面问题” 所涉方案预算问题

决议草案 A/C.6/58/L.18 “联合国宪章和加强联合国作用特别委员会” 所涉方案预算问题

决议草案 A/58/L.19 “海洋和海洋法” 所涉方案预算问题

决议草案 A/C.3/58/L.36 “提高妇女地位国际研究训练所未来的运作” 所涉方案预算问题

决议草案 A/C.3/58/L.78 “拟订保护和促进残疾人权利和尊严的全面和综合国际公约特设委员会” 所涉方案预算问题

决议草案 A/C.3/58/L.68/Rev.1 “缅甸境内的人权情况” 所涉方案预算问题

决议草案 A/C.3/58/L.28 “儿童与武装冲突问题特别代表办公室” 所涉方案预算问题

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

决议草案 A/58/L.30 “联合国危地马拉核查团” 所涉方案预算问题

决议草案 A/58/L.38 “中美洲局势：形成和平、自由、民主和发展区域的进展” 所涉方案预算问题

决议草案 A/C.2/58/L.7/Rev.1 “《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况” 所涉方案预算问题

决议草案 A/C.2/58/L.14/Rev.1 “为今世后代保护全球气候” 所涉方案预算问题

第 2 款和 29 款 D 的订正概算：为反恐怖主义委员会执行安全理事会第 1373 (2001) 号决议提供会议和支助服务

上午 10 时 20 分宣布开会

议程项目 121: 2004-2005 两年期拟议方案预算 (续)

决议草案 A/C.1/58/L.1/Rev.1 “小武器和轻武器非法贸易的各方面问题” 所涉方案预算问题

(A/58/7/Add.14; A/C.5/58/17)

1. **Sach 先生** (方案规划和预算司司长) 介绍了秘书长关于题为“小武器和轻武器非法贸易的各方面问题”的决议草案 A/C.1/58/L.1/Rev.1 所涉方案预算问题的说明 (A/C.5/58/17)。根据该决议草案的条款,大会将特别决定在 2006 年 6 月和 7 月之间的两周内举行一次联合国会议,审查在执行《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》方面取得的进展。如大会决定通过该决议草案,该决定将导致 2004-2005 两年期分别在拟议方案预算第 2 款 (大会事务和会议服务)、第 4 款 (裁军)、第 29 款 D (中央支助事务厅) 和第 32 款 (工作人员薪金税) 下产生 1 893 300 美元的所需额外经费,将记在应急基金的帐上。

2. **姆塞莱先生** (行政和预算问题咨询委员会主席) 介绍了咨询委员会的有关报告 (A/58/7/Add.14)。咨询委员会建议第五委员会通知大会,如果大会通过决议草案 A/C.1/58/L.1/Rev.1,将需要在 2004-2005 两年期拟议方案预算中增加批款 1 893 300 美元,这些经费将记在应急基金的帐上。

决议草案 A/C.6/58/L.18 “联合国宪章和加强联合国作用特别委员会” 所涉方案预算问题

(A/58/7/Add.13; A/C.5/58/18)

3. **Sach 先生** (方案规划和预算司司长) 介绍了秘书长关于题为“联合国宪章和加强联合国作用特别委员会”的决议草案 A/C.6/58/L.18 所涉方案预算问题的说明 (A/C.5/58/18)。大会将通过该决议,特别赞扬秘书长持续努力减少出版《联合国机关惯例汇编》方面积压未办的事情,核准他为消除出版《安全理事会惯例汇编》方面积压未办的事情所作的努力。需要在 2004-2005 两年期拟议方案预算中为《联

合国机关惯例汇编》增加批款 2 357 600 美元 (按 2004-2005 年费率),记在应急基金的帐上。

4. **姆塞莱先生** (行政和预算问题咨询委员会主席) 介绍了咨询委员会的有关报告 (A/58/7/Add.13)。咨询委员会建议第五委员会通知大会,如果大会通过决议草案 A/C.6/58/L.18,将需要在 2004-2005 两年期拟议方案预算中增加批款 2 357 300 美元,这些经费将记在应急基金的帐上。

决议草案 A/58/L.19 “海洋和海洋法” 所涉方案预算

(A/58/7/Add.16; A/C.5/58/22)

5. **Sach 先生** (方案规划和预算司司长) 介绍了秘书长关于题为“海洋和海洋法”的决议草案 A/58/L.19 所涉方案预算问题的说明 (A/C.5/58/22)。决议草案执行部分第 64 (e) 段的需求将导致 2004-2005 两年期拟议方案预算第 2 款 (大会事务和会议服务) 下全部费用增加 347 000 美元 (按 2004-2005 年费率),记在应急基金的帐上。

6. **姆塞莱先生** (行政和预算问题咨询委员会主席) 介绍了咨询委员会的有关报告 (A/58/7/Add.16)。咨询委员会建议第五委员会通知大会,如果大会通过决议草案 A/58/L.19,将需要在 2004-2005 两年期拟议方案预算中增加批款 347 000 美元 (按 2004-2005 年费率),这些经费将记在应急基金帐上。咨询委员会得到通知说,截至 2003 年 11 月 21 日,2004-2005 两年期可能记在应急基金帐上的款项超过了大会为该两年期核准的基金量。

决议草案 A/C.3/58/L.36 “提高妇女地位国际研究训练所未来的运作” 所涉方案预算问题

(A/58/7/Add.20; A/C.5/58/24)

7. **Sach 先生** (方案规划和预算司司长) 介绍了秘书长关于题为“提高妇女地位国际研究训练所未来的运作”的决议草案 A/C.3/58/L.36 所涉方案预算问题的说明 (A/C.5/58/24)。如果大会通过决议草案 A/C.3/58/L.36,继续向提高妇女地位国际研究训练所 (提高妇女地位研训所) 提供支助的决定将视提高

妇女地位研训所信托基金可否得到额外志愿捐款，导致在 2004-2005 两年期拟议方案预算第 9 款（经济和社会事务）提议的经常预算资源之外，2004-2005 两年期的潜在所需额外经费达 234 700 美元。该经费将记在应急基金的帐上，因此其审议需要结合第五委员会在核准 2004-2005 两年期批款增加之前对可能记在应急基金帐上的款项的合并说明进行的审查。

8. **姆塞莱先生**（行政和预算问题咨询委员会）介绍了咨询委员会的有关报告（A/58/7/Add.20）。咨询委员会建议第五委员会通知大会，如果大会通过决议草案 A/C.3/58/L.36，在提高妇女地位研训所信托基金在 2004 年得到额外志愿捐款的情况下，在 2004-2005 两年期拟议方案预算第 9 款（经济和社会事务）提议的经常预算资源之外，2004-2005 两年期可能有 234 700 美元的所需额外经费。鉴于所需经费的不确定性，咨询委员会建议这件事应由大会在续会上再次审议，以留出时间澄清人员配备情况并使新司长可以进行和报告筹资活动。

决议草案 A/C.3/58/L.78 “拟订保护和促进残疾人权利和尊严的全面综合国际公约特设委员会” 所涉方案预算问题（A/58/7/Add.21；A/C.5/58/25）

9. **Sach 先生**（方案规划和预算司司长）介绍了秘书长关于经口头订正的题为“拟订保护和促进残疾人权利和尊严的全面综合国际公约特设委员会”的决议草案 A/C.5/58/L.78 所涉方案预算问题的说明（A/C.5/58/25）。在该决议草案的条款下，大会将特别核准特设委员会关于设立一个工作组编写和提交一个文本草案的决定，该草案将作为特设委员会内就公约草案进行谈判的基础。特设委员会工作组和特设委员会额外届会的会议事务费用按全部成本估计为 763 500 美元。第五委员会似宜通知全体会议，如果全体会议通过经口头订正的决议草案 A/C.3/58/L.78，将产生最多 763 500 美元的所需额外经费，这笔经费需要在审查所涉方案预算问题综合说明和符合应急基金准则的订正概算范围内审议以

便批款，这项审查预计将在大会第五十九届会议第一期会议结束时进行。

10. **姆塞莱先生**（行政和预算问题咨询委员会主席）介绍了咨询委员会的有关报告（A/58/7/Add.21）。咨询委员会建议第五委员会通知大会，如果大会通过决议草案 A/C.3/58/L.78，将产生最多 763 500 美元的所需额外经费，这笔经费将在审查所涉方案预算问题综合说明和符合应急基金准则的订正概算范围内审议以便批款。

决议草案 A/C.3/58/L.68/Rev.1 “缅甸境内的人权情况” 所涉方案预算问题（A/58/7/Add.22；A/C.5/58/26）

11. **Sach 先生**（方案规划和预算司司长）介绍了秘书长关于题为“缅甸境内的人权情况”的决议草案 A/C.3/58/L.68/Rev.1 所涉方案预算问题的说明（A/C.5/58/26）。如果大会通过经口头订正的该决议草案，为继续秘书长与缅甸局势有关的斡旋努力，在 2004 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间将需要数额为 245 900 美元的经费。所需资金将记入 2004-2005 两年期拟议方案预算第 3 款（政治事务）下为特别政治任务提议的 163 178 100 美元经费的帐上。

12. **姆塞莱先生**（行政和预算问题咨询委员会主席）介绍了咨询委员会的有关报告（A/58/7/Add.22）。咨询委员会建议第五委员会通知大会，如果大会通过决议草案 A/C.3/L.68/Rev.1，为继续秘书长与缅甸局势有关的斡旋努力，在 2004 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间将需要 245 900 美元的经费。所需经费将记入 2004-2005 两年期拟议方案预算第 3 款（政治事务）下为特别政治任务提议的 1.632 亿美元经费的帐上。

决议草案 A/C.3/58/L.28 “儿童与武装冲突问题特别代表办公室” 所涉方案预算问题（A/58/7/Add.23；A/C.5/58/28）

13. **Sach 先生**（方案规划和预算司司长）介绍了秘书长关于决议草案 A/C.3/58/L.28 所涉方案预算问题的说明（A/C.5/58/28）。通过该决议草案，大会将决定符合秘书长儿童与武装冲突问题特别代表任务的活

动应通过经常预算资金得到支助。截至 2003 年 11 月底，儿童与武装冲突问题预算外资源余额约为 2 123 000 美元，允许为特别代表办公室当前业务提供资金大约到 2004 年 7 月。

14. 大会在第 57/190 号决议第五节，请秘书长对联合国系统对受武装冲突影响的儿童的对策的范围和效益进行全面评估，并向第五十八届会议提交报告供审议。考虑到全面评估对特别代表办公室工作方案和业务方式的潜在影响，大会应在在审议秘书长未来的相关报告的范围内审议决议草案 A/C.3/58/L.28 所产生的经常预算供资问题。因此，决议草案 A/C.3/58/L.28 所导致的任何供资行动应予推迟，由大会在 2004 年春季第五十八届会议续会上进一步审议。

15. **姆塞莱先生**（行政和预算问题咨询委员会主席）介绍了咨询委员会的有关报告（A/58/7/Add.23）。咨询委员会不认为秘书长的说明（A/C.5/58/28）第 10 段所载信息符合《大会议事规则》第 153 条要求的所涉方案预算问题的陈述。应向第五委员会提供估计所需经费的细分情况供其审议。在任何情况下，特别代表任务下的活动是否由经常预算供资是一项应由大会作出的政策决定。如果大会决定这么做，还必须决定是现在还是在 2004 年春季大会第五十八届会议续会上在审议秘书长根据大会第 57/190 号决议提交报告的范围内审议所需资源问题。

决议草案 A/58/L.30 “联合国危地马拉核查团” 所涉方案预算问题（A/58/7/Add.24； A/C.5/58/29）

16. **Sach 先生**（方案规划和预算司司长）介绍了关于决议草案 A/58/L.30 所涉方案预算问题的说明（A/C.5/58/29）。正在争取为 2004-2005 两年期拟议方案预算第 3 款（政治事务）下的特别政治任务提供 163 178 100 美元的经费（重计费用前）。如果大会通过决议草案 A/58/L.30，联合国危地马拉核查团（联危核查团）2004 年所需经费 6 721 100 美元将记在 2004-2005 两年期拟议方案预算第 3 款（政治事务）下要求的特别政治任务经费的帐上。

17. **姆塞莱先生**（行政和预算问题咨询委员会主席）介绍了咨询委员会的有关报告（A/58/7/Add.24）。咨询委员会建议第五委员会通知大会，如果大会通过决议草案 A/58/L.30，联危核查团 2004 年所需经费 6 721 100 美元将记在 2004-2005 两年期拟议方案预算第 3 款（政治事务）所要求的特别政治任务经费的帐上。

决议草案 A/58/L.38 “中美洲局势：形成和平、自由、民主和发展区域的进展” 所涉方案预算问题（A/58/7/Add.25； A/C.5/58/30）

18. **Sach 先生**（方案规划和预算司司长）介绍了秘书长关于决议草案 A/58/L.38 所涉方案预算问题的说明（A/C.5/58/30）。如果大会通过该决议草案，2004 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间将需要 218 000 美元的经费，这笔经费将记在 2004-2005 两年期拟议方案预算第 3 款（政治事务）下为特别政治任务提议的 163 178 100 美元（重计费用前）经费的帐上。

19. 该决议草案导致的 2005 年所需经费没有包括在所涉方案预算问题的说明中。2005 年所需经费将与其他政治任务所需经费一起，载于提交大会第五十九届会议的秘书长关于大会和/或安全理事会特别政治任务、斡旋和其他政治倡议的估计数的报告中。

20. **姆塞莱先生**（行政和预算问题咨询委员会主席）介绍了咨询委员会的有关报告（A/58/7/Add.25）。咨询委员会建议第五委员会通知大会，如果大会通过决议草案 A/58/L.38，2004 年为秘书长在中美洲的努力继续提供适当支助所需经费 218 000 美元将记在 2004-2005 两年期拟议方案预算第 3 款（政治事务）下要求的特别政治任务经费的帐上。

决议草案 A/C.2/58/L.7/Rev.1 “《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况” 所涉方案预算问题

21. **Sach 先生**（方案规划和预算司司长）介绍了秘书长关于决议草案 A/C.2/58/L.7/Rev.1 所涉方案预算问题的说明（A/C.5/58/31）。按照该决议草案第 14

段的条款，大会将要求秘书长在其 2004-2005 两年期拟议方案预算中为联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约缔约方会议及其附属机构的届会、包括缔约方会议第七届常会及其附属机构的会议编列经费。经常预算下为这些会议服务的额外费用总额估计为 1 725 400 美元，这笔费用是 2004-2005 两年期拟议方案预算第 2 款（大会事务和会议服务）和第 29 款 E（行政，日内瓦）下最初提议资源以外的额外经费。

22. **姆塞莱先生**（行政和预算问题咨询委员会主席）介绍了咨询委员会的有关报告（A/58/7/Add.26）。咨询委员会建议第五委员会通知大会，如果大会通过决议草案 A/C.2/58/L.7/Rev.1，将在 2004-2005 两年期拟议方案预算第 2 款（大会事务和会议服务）（1 718 400 美元）和 29 款 E（行政，日内瓦）（7 000 美元）下产生 1 725 400 美元（按现时费率计算）的所需额外经费。

决议草案 A/C.2/58/L.14/Rev.1 “为今世后代保护全球气候” 所涉方案预算问题（A/58/7/Add.27；A/C.5/58/32）

23. **Sach 先生**（方案规划和预算司司长）介绍了秘书长关于决议草案 A/C.2/58/L.14/Rev.1 所涉方案预算问题的说明（A/C.5/58/32）。根据决议草案第 5 段的条款，大会将请秘书长在其 2004-2005 两年期拟议方案预算中为联合国气候变化框架公约缔约方会议及其附属机构的届会编列经费。经常预算下为这些会议服务的额外费用总额估计为 3 781 100 美元，这笔费用是 2004-2005 两年期拟议方案预算第 2 款（大会事务和会议服务）（3 753 200 美元）和第 29 款 E（行政，日内瓦）（27 900 美元）下最初提议资源以外的所需额外经费。

24. **姆塞莱先生**（行政和预算问题咨询委员会主席）介绍了咨询委员会的有关报告（A/58/7/Add.27）。咨询委员会建议第五委员会通知大会，如果大会通过决议草案 A/C.2/58/L.14/Rev.1，将在 2004-2005 两年期拟议方案预算第 2 款（大会事务和会议服务）（3

753 200 美元）和第 29 款 D（中央支助事务厅）（27 900 美元）产生 3 781 100 美元的所需额外经费（按现时费率计算）。需要在审查根据大会确定的关于应急基金使用和运作程序提供的所涉方案预算问题和订正概算合并说明的范围内审议所需额外经费以便批款。

25. **主席**请大家就刚才介绍的所涉方案预算问题的说明发表评论。

26. **Afifi 女士**（摩洛哥）代表 77 国集团和中国发言，严重关切地注意到最近已证明应急基金的数额不足以支付各种任务产生的所有额外支出。因此，在目前就预算周期改革进行谈判时应认真考虑增加基金数额的必要性，并应在审议有关议程项目的范围内作出具体决定。基金所涵盖的活动的性质也应受到审查，因为与方案并非直接相关的活动越来越多地由应急基金供资，损害了与方案有直接和具体关系的任务和活动。77 国集团和中国注意到专门从应急基金拨出 2 357 600 美元，用于为《联合国机关惯例汇编》提供资金。这笔经费不应记在应急基金帐上，而应恢复为在秘书长的 2004-2005 两年期拟议方案预算中编列经费。

27. **Mumbey-Wafula 先生**（乌干达）对儿童与武装冲突问题特别代表办公室的工作表示不满，该办公室应引人注目地在全球开展工作，能够在稳定的财政条件下执行其任务。必须制订有效的指导方针，确保不忽略一个儿童受武装冲突影响的地区。乌干达就是一个合适的例子。办公室必须在得到有关供资的进一步承诺之前将其业务有所侧重，以确保解决全球范围内的所有儿童与武装冲突问题。

28. **Herrera 先生**（墨西哥）同意摩洛哥代表的看法，即执行大会主要委员会核准的所有任务和活动是优先事项。因此，必须明智地讨论应急基金的未来，适当考虑所有可能的解决办法。如果在未来两年期结束之前基金的储备金被用完，第五委员会将会发现自己处于一种尴尬的境地，不得不决定应当将哪些联合国活动推迟到下一个两年期。

29. **Goicochea 女士**（古巴）赞成摩洛哥代表以 77 国集团和中国的名义所作的发言，同意必须讨论应急基金的未来。尽管最近的经验表明基金当前的资源量并非绝对必需，但应当记住，过去几个两年期对这些资源的使用较少。此外，过去常常核准新的活动，条件是将利用现有资源为之提供资金。第五委员会将很难重新给某些问题确定优先地位，这样做可能给大会其他委员会作出的决定带来问题。现在是审查应急基金所涵盖活动的类型的时候了，因为与方案没有直接关系的一些活动却由基金供资，从而促使基金被消耗殆尽。

30. 关于《联合国机关惯例汇编》的供资，她支持摩洛哥代表提出的建议，即相应款项应恢复为在秘书长的 2004-2005 两年期拟议方案预算中编列经费。未经相关政府间机关作出决定，不应改变供资办法。

31. 最后，她注意到咨询委员会的评论，即对于决议草案 A/C.3/58/L.28 所涉方案预算问题，缺乏有关可能开支估计数所需经费的信息。她希望重申，按照《大会议事规则》第 153 条，要求秘书处提供必要信息以便能够就涉及开支的问题作出决定。

32. **Moungara-Moussotsi 先生**（加蓬）回顾说，对儿童与武装冲突问题特别代表办公室财政不稳定的担心促使人们提交决议草案 A/C.3/58/L.28，其目的是争取用经常预算为该办公室供资。

33. 遗憾的是，秘书处相关部门除了评估决议草案执行段落所涉问题之外，没有提供关于该办公室财政状况的任何详细信息。为了更好地了解 2004 年 7 月以后该办公室面临的财政困难，需要该办公室实际所需经费的详细细分资料，届时儿童与武装冲突活动的预算外资源余额将会用完。

34. 推迟就该问题作出决定将会违背大会第 57/190 号决议，并对从事儿童和武装冲突领域工作的其他机构产生影响，因为大会要求的评估将包括整个联合国系统对这个问题的对策。他认为特别代表办公室的重要性怎么估计也不为过，呼吁各代表团提供

必要的资源，使它能够履行其任务。也许还应当邀请特别代表在本委员会发言。

35. **Attwooll 女士**（美利坚合众国）提到应急基金的数额，回顾有关预算大纲的大会决议重申了这一数额。然而，甚至在 2004-2005 两年期开始之前就指定基金所有资源的用途是不可取的。

36. 关于小武器和轻武器非法贸易问题，美国代表团不能在第二委员会支持有关决议草案，因为担心其所涉及的方案预算问题。然而，秘书长在其拟议方案预算中应优先考虑该项目。

37. 关于《联合国机关惯例汇编》，她注意到秘书长经有关方案主管同意从经常预算中取消了对该出版物的供资。美国代表团认为应在预算外基础上提供这种资金。

38. 关于提高妇女地位研训所，美国政府积极参与各种努力，以找到理顺该研训所业务的方式。然而，美国政府仍然认为，应继续在预算外基础上为提高妇女地位研训所供资。

39. 最后，美国代表团认为，为联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约和为今世后代保护全球气候相关活动提供会议服务的费用，应由相关条约机构的成员承担。

第 2 款和 29 款 D 的订正概算：为反恐怖主义委员会执行安全理事会第 1373 (2001) 号决议提供会议和支助服务 (A/58/Add.17; A/C.5/58/23)

40. **Sach 先生**（方案规划和预算司司长）介绍了秘书长关于“2004-2005 两年期拟议方案预算第 2 款和 29 款 D 的订正概算：为反恐怖主义委员会执行安全理事会第 1373 (2001) 号决议提供会议和支助服务”的说明 (A/C.5/58/23)，说 2004 年估计所需额外经费为 4 193 000 美元。其中多数资源 (3 958 900 美元) 属于预算第 2 款（大会事务和会议服务），剩余资源 (234 100 美元) 属于第 29 款 D（中央支助事务厅）。在上一个两年期，会议服务是在临时权宜基础上供

资的，资金申请在三个不同场合提出。在 2003 年 1 月编制 2004-2005 两年期拟议方案预算时，预测反恐怖主义委员会在未来两年期的活动是不可能的，因此没有编列经费。

41. 额外批款将不用应急基金支付，因为该基金的经费不包括和平与安全问题。如果委员会的活动延期至 2004 年以后，将向大会第五十九届会议提出补充建议。

42. **姆塞莱先生**（行政和预算问题咨询委员会主席）介绍了咨询委员会的有关报告（A/58/7/Add.17），请注意该报告的第 7 和 8 段。预计估计额为 650 000 美元的 2004 年会议服务费用将由已编入 2004-2005 两年期拟议方案预算第 2 款的资源支付。额外的批款数额为 420 万美元，其中略高于 395.8 万美元属于 2004-2005 两年期拟议方案预算的第 2 款，234 100 美元属于第 29 款 D。

43. 如咨询委员会前几次指出的那样，建议授权秘书长承付与 2004 年反恐怖主义委员会会议服务和共同支助所需经费有关的款项 4 193 000 美元。这种必要的额外批款可以在 2004-2005 两年期第一次执行情况报告的范围内处理。

44. **Goicochea 女士**（古巴）说她注意到咨询委员会报告第 6 段所载的信息，希望了解估计翻译页数下

降的原因。她同意咨询委员会的看法，即对反恐怖主义委员会活动供资的处理不一致，呼吁秘书处处理这个问题。她认为应按照秘书长提出的建议，将所述额外批款指定为相关预算科目下的所需额外经费。

45. **Attwooll 女士**（美利坚合众国）注意到额外批款只涉及 2004 年的会议和支助事务，询问为何没有为 2005 年申请资源。秘书处也应提供 2005 年的估计数。

46. **Sach 先生**（方案规划和预算司司长）说，在反恐怖主义委员会工作的早期阶段，必须处理收到的大量文件，主要是会员国根据第 1373（2001）号决议规定的报告义务提交的报告。然而，在随后阶段，委员会所需文件数量下降，这也是翻译页数下降的原因。

47. 没有编制 2005 年所需经费概算是因为情况如何发展仍存在不确定性。因为反恐怖主义委员会在 2005 年不一定维持同等数量的活动，已决定其资金将在年度、递增的基础上申请。他注意到咨询委员会关于需要对有关活动供资的处理方式规范化的评论。将对 2006-2007 两年期采取必要行动，届时反恐怖主义委员会的工作应当已经稳定下来。非正式磋商期间将应要求介绍额外的详细情况。

上午 11 时 25 分散会